



الجمهورية العربية السورية
وزارة التربية

سّلم تصحيح مادة اللغة الفرنسية
لشهادة الدراسة الثانويّة العامة (الفرع العلمي)
الدورة الأولى / عام 2018 م
الدرجة: ثلاثئة

I- Lecture et compréhension de texte : (130 points)**Texte 1****A) Vrai ou Faux (40 pts)**

Il sera alloué (10 pts) à chaque réponse correcte :

R1 : Vrai **R2** : Vrai **R3** : Vrai **R4** : Faux

N.B. Si l'élève écrit : V ou F / Oui ou Non / √ ou X (réponses acceptées)

- Toute autre réponse → Zéro.

B) Questions sur le texte (40 pts)**R5 : (20 pts)**

- Il voulait installer un bureau à Paris compagnies. (20 pts)

- Il avait l'intention compagnies. (20 pts)

- Installer un bureau à Paris qui traiterait ses affaires sur la place. (20 pts)

- Installer un bureau à Paris qui traiterait ses affaires les grandes compagnies. (20 pts)

- Il avait l'intention à Paris. (20 pts)

- Il voulait installer un bureau à Paris. (20 pts)

- D'installer un bureau à Paris compagnies. (20 pts)

- Il voulait (avait l'intention d') installer un bureau y aller. (15 pts)

- Il voulait savoir son avis sur la place. (avec changement de pronoms et adj) (15 pts)

- Il voulait savoir mon avis sur la place. (sans changement de pronoms et adj) (13 pts)

- Il voulait savoir son avis y aller. (avec changement de pronom et adj) (10 pts)

- (Il voulait) installer un bureau. (10 pts)

- Il voulait savoir mon avis y aller. (sans changement de pronom et adj.) (8 pts)

N.B.

- Toute autre réponse personnelle correcte sera acceptée.

- Tout débordement initial ou final (Zéro).

R6 : (20 pts)

- Parce que le patron pensait que l'employé aurait ainsi quatre jours de vacances. (20 pts)

- Parce que / car son patron dimanche. (avec changement de pronoms et adj.) (20 pts)

- Son patron plaisir. (avec changement de pronoms et adj.) (18 pts)

- Parce que / car son patron plaisir. (avec changement de pronoms et adj.) (12 pts)

- Parce que mon patron mon dimanche. (sans changement de pronoms et adj.) (12 pts)

- Mon patron plaisir. (sans changement de pronoms et adj.) (10 pts)

N.B.

- Toute autre réponse personnelle correcte sera acceptée.

- Tout débordement initial ou final (Zéro).

Texte 2**C) Lisez bien le texte ci-dessus puis choisissez la bonne réponse : (30 points)**

Il sera alloué 10 points à chaque réponse bien choisie.

R7: b (nombre de voitures) **R8**: b (économique) **R9**: a (plus haut)

- Il sera alloué **25** points à **trois** répliques mises en ordre cohérent.

IV- Expression écrite (40pts)

30 / a :

Copie bien soignée (2 pts) : Si la copie est mal soignée. C.à.d. l'écriture est illisible et la copie n'est pas propre, on lui supprime jusqu'à 2 points.

- **Forme (5pts) :** Date et lieu (1 pt) - Formule d'appel (1 pt) - Corps de la lettre (1 pt) formule de politesse (1 pt) - Signature (1 pt)

- **Idées (10 points) :** identification de la femme (2 pt) - 3 activités quotidiennes au minimum (6 pts) et deux droits de femmes au minimum (2pts).

- **Cohérence et cohésion (10 points)**

- Enchaînement des idées. (Les idées sont bien organisées). (4 pts)
- Pas de contradiction. (4 pts)
- Connecteurs (Coordination – succession s'il y a lieu..... etc.). (2 pts)

- **Grammaire (9 points)**

- Les phrases sont bien structurées : (Les éléments de la phrase sont bien placés.).(3 pts)
- Les verbes sont bien conjugués. (Choix du temps et de la forme des verbes.) (3 pts)
- L'élève mobilise ses connaissances linguistiques. (respect du genre et du nombre – utilisation des déterminants qui conviennent.....). (3 pts)

- **Orthographe (4 points)**

- Les premières cinq erreurs d'orthographe sont tolérées.
- Au-delà de cinq erreurs, on supprime 1 point toutes les trois erreurs.

N.B.

Hors sujet (0).

b :

- **Forme (5pts) :** De (0.5 pt) À (0.5 pt) objet (1 pt) formule d'appel (1 pt) corps du message (1 pt) formule de politesse et signature (1 pt)

- **Idées (15 points) :** Données concernant le travail (2 pts) - trois conditions au minimum (5 pts) - une idée plaisante (4 pts) - une idée déplaisante (4 pts)

- **Cohérence et cohésion (8 points)**

- Enchaînement des idées. (Les idées sont bien organisées). (3 pts)
- Pas de contradiction. (3 pts)
- Connecteurs (Coordination – succession s'il y a lieu..... etc.). (2 pts)

- **Grammaire (10 points)**

- Les phrases sont bien structurées : (Les éléments de la phrase sont bien placés.).(4 pts)
- Les verbes sont bien conjugués. (Choix du temps et de la forme des verbes.) (4 pts)
- L'élève mobilise ses connaissances linguistiques. (respect du genre et du nombre – utilisation des déterminants qui conviennent.....). (2 pts)

- **Orthographe (2 points)**

- Les premières cinq erreurs d'orthographe sont tolérées.
- Au-delà de cinq erreurs, on supprime 1 point toutes les cinq erreurs.

N.B. Hors sujet (0).

انتهى السلم

Les commissions

1^{ère} commission : Q1 à Q11

2^{ème} commission : Q12 et Q24

3^{ème} commission : Q25 à Q29

4^{ème} commission : Q30